



# INFORMATISATION DES TABLES DE MARQUE



**SYSTEME « KOMPSOS » - SAISON 2013-2014**

# I - SE CONNECTER ET ACCEDER A LA FEUILLE DE MATCH

Connectez-vous au site [www.hockeyfrance.com](http://www.hockeyfrance.com)

Dans la partie « Championnats », allez dans « la catégorie concernée et cliquez sur la rubrique « Saisie Feuilles de match »

The screenshot shows the FFHG website homepage. The URL bar displays 'www.hockeyfrance.com/championnats'. The main navigation menu includes 'FFHG', 'Ligue Magnus', 'Les Championnats', and 'Mondial 2017'. Below this, there are sub-menus for 'Actualités', 'Masculin', 'Féminin', 'Jeunes', 'Trophée Loisirs', 'Régions', and 'Médias'. A central menu lists options for 'Formule', 'Calendrier & résultats', 'Statistiques individuelles', 'Statistiques collectives', 'Clubs', and 'Archives' for three divisions. On the right side, a link for 'SAISIE FEUILLES DE MATCH' is circled in red. Below the main content, there is a section for 'D1 - 3ème j. Nantes sur sa lancée' and a newsletter sign-up form.

\* partie « Compétitions » dans FFHG s'il s'agit d'un match de Coupe de France



Saisissez les informations d'identification de votre club qui vous ont été communiquées

The screenshot shows the 'Saisie Feuille de Match' page on the FFHG website. The breadcrumb trail reads 'Accueil > Les Championnats > Saisie feuille de match >'. The page title is 'Saisie Feuille de Match'. Below the title, there are tabs for 'Fil info' and 'Agenda'. The 'Agenda' tab is active, showing a list of events: '07 Sept. Match des Champions. Un hors d'oeuvre alléchant', '06 Sept. Sanctions CIRJ du 06/09/2013', '06 Sept. La Ligue Magnus en direct et en exclusivité vidéo sur L'Equipe.fr', '06 Sept. D1. Place au jeu !', and '06 Sept. Bilan de stage fédéral féminin de Vaujany'. At the bottom, there is a newsletter sign-up form. The login form is circled in red and contains the following fields: 'VEUILLEZ VOUS IDENTIFIER:', 'CODE CLUB', 'CODE UTILISATEUR', 'MOT DE PASSE', and a 'Connecter' button.

**Dans la liste des rencontres de votre club, cliquez sur le match en question**

**Ex : Limoges - Val Vanoise du 12/10/2013**

Accueil > Les Championnats > Saisie feuille de match >

### Saisie Feuille de Match

DIVISION 2

DIVISION 2

- 21/09/2013 18:00 Meudon vs Toulouse - Blagnac 3 - 4 (Fermé) (en Live entre 15:42 et 20:43)
- 21/09/2013 18:15 Cergy-Pontoise vs Tours 1 - 3 (Officiel) (en Live entre 17:29 et 20:53)
- 21/09/2013 18:15 La Roche sur Yon vs Val Vanoise 6 - 5 (Fermé)
- 21/09/2013 18:30 Limoges vs Compiègne 11 - 4 (Fermé) (en Live entre 18:21 et 21:14)
- 21/09/2013 18:55 Français Volants vs Asnières 4 - 3 (Fermé)
- 21/09/2013 19:00 Evry vs Champigny/Marne 5 - 4 (Fermé)
- 21/09/2013 20:30 Clermont Ferrand vs Anneville 5 - 4 (Fermé) (en Live entre 18:27 et 23:01)
- 28/09/2013 18:30 Strasbourg 2 vs Valence 4 - 2 (Fermé) (en Live entre 18:28 et 20:39)
- 05/10/2013 18:00 Anneville vs Français Volants Pas ouvert
- 05/10/2013 18:00 Meudon vs Chambéry Pas ouvert
- 05/10/2013 18:15 La Roche sur Yon vs Champigny/Marne Pas ouvert
- 05/10/2013 18:30 Compiègne vs Val Vanoise Pas ouvert
- 05/10/2013 19:00 Evry vs Toulouse - Blagnac Pas ouvert
- 05/10/2013 20:30 Valence vs Clermont Ferrand Pas ouvert
- 05/10/2013 20:30 Asnières vs Cergy-Pontoise Pas ouvert
- 05/10/2013 20:30 Roanne vs Strasbourg 2 Pas ouvert
- 12/10/2013 18:20 Cergy-Pontoise vs Anneville Pas ouvert
- 12/10/2013 18:30 Limoges vs Val Vanoise Pas ouvert
- 12/10/2013 18:55 Champigny/Marne vs Compiègne Pas ouvert
- 12/10/2013 18:55 Français Volants vs Valence Pas ouvert
- 12/10/2013 20:30 Clermont Ferrand vs Roanne Pas ouvert

07 Sept. Match des Champions. Un hors d'oeuvre alléchant

06 Sept. Sanctions CIRJ du 06/09/2013

06 Sept. La Ligue Magnus en direct et en exclusité vidéo sur L'Equipe.fr

06 Sept. D1. Place au jeu !

06 Sept. Bilan du stage fédéral féminin de Vaujany

SUIVEZ LA FFHG

Inscrivez-vous à la newsletter fédérale pour recevoir nos actualités par email :

Votre email  Ok

Consultez les archives de la newsletter

CHAMPIONNATS RÉGIONAUX

ZONE NORD EST

ZONE OUEST

ZONE SUD-EST

**Vous accédez alors à l'interface de saisie informatique de la feuille de match**

## II - SAISIR LA FEUILLE DE MATCH ELECTRONIQUE

**Ajouter un but**

Temps: [ ] Equipe: [ ] But: [ ] Assistance: [ ] Assistance: [ ] TP: [ ] ENG: [ ] DP: [ ] OK

**Ajouter 1 Pénalité**

Temps: [ ] Equipe: [ ] No: [ ] Min: [ ] Pénalité: [ ] Sub.: [ ] OK

**Gardiens en jeu**

Temps: [ ] Equipe A: [ ] Equipe B: [ ] OK

**Temps mort**

Equipe A: [ ] Equipe B: [ ] OK

**Rapport**

[ ] OK

Equipe A: **Meudon** Date / Temps: 29 mar 2008 17:50 Arbitre: [ ] Progrès du jeu:  Live  Score A: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

Equipe B: **Champigny** Lieu / Compétition: Meudon La Forêt Division 2 Poule de maintien Arbitres de Ligne: [ ] Spectateurs: [ ] OK Pénalités A: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

Pénalités B: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

[Imprimer Feuille de Match](#) [Table de marque](#)

La « **Boxscore** » permet la saisie à la volée de toutes les informations du match

Permet d'accéder à une présentation « **classique** » de la feuille de match (voir annexe)

|                               |  |   |  |             |   |   |    |    |    |
|-------------------------------|--|---|--|-------------|---|---|----|----|----|
| Equipe A:<br><b>Meudon</b>    | Date / Temps:<br>29 mar 2008 17:50                                     | Arbitre:<br>GARDIOL, Guillaume            | Progrès du jeu:<br><input type="checkbox"/> Live <input type="button" value="Valider+"/> | Score A     | 2 | 0 | 2  | -- | 4  |
| Equipe B:<br><b>Champigny</b> | Lieu / Compétition:<br>Meudon La Forêt<br>Division 2 Poule de maintien | Arbitres de Ligne:<br>GAUTIER, Christophe | Spectateurs:<br>110 <input type="button" value="OK"/>                                    | Score B     | 3 | 3 | 2  | -- | 8  |
|                               |  |   |  | Pénalités A | 0 | 2 | 8  | -- | 10 |
|                               |  |   |  | Pénalités B | 6 | 6 | 22 | -- | 34 |

Progrès du jeu:

Période 1:

00:00: Gardien en jeu Champigny: 30: Landry LABAT  
 00:00: Gardien en jeu Meudon: 30: Jean-Philippe LANGEVIN  
 01:16: **PEN** Champigny: 59: Stéphane BERTHAUD 2 min Trebucher  
 01:36: **0-1** Champigny: 24: Sylvain LASCAUX FOUSSET [4-5]  
 01:43: **PEN** Champigny: 57: Antoine VEGLIA 2 min Obstruction  
 01:48: **1-1** Meudon: 27: Thomas RUFFIN (7: Yohann GUILHEM; 19: Nicolas FRANCOIS) [5-3]  
 07:53: **1-2** Champigny: 12: Gauthier RAULINE (14: Stanislas AUBERT)  
 12:28: **1-3** Champigny: 10: Fabien MARCON (6: Olivier BOULET)  
 14:07: **PEN** Champigny: 11: Thomas FRACHON 2 min Trebucher  
 16:25: **2-3** Meudon: 17: Stéphane VALEMBOIS (19: Nicolas FRANCOIS; 27: Thomas RUFFIN)

| Score |     |       | Gardiens |      |     |      | Supériorité numérique |     |     |       | Infériorité numérique |       |      |     |       |
|-------|-----|-------|----------|------|-----|------|-----------------------|-----|-----|-------|-----------------------|-------|------|-----|-------|
| SG    | SG% | LEAD  | GA       | ENGA | SVS | SVS% | TPP                   | PPG | SGA | PP%   | PIM                   | TSH   | PPGA | SHG | SH%   |
| 2     | -   | 00:00 | 3        | 0    | -   | -    | 04:32                 | 1   | 1   | 44.1% | 0                     | -     | -    | -   | -     |
| 3     | -   | 12:19 | 2        | 0    | -   | -    | -                     | -   | -   | -     | 6                     | 04:32 | 1    | 1   | 69.4% |

Période 2:

21:28: **2-4** Champigny: 10: Fabien MARCON (6: Olivier BOULET)  
 22:06: **PEN** Champigny: 59: Stéphane BERTHAUD 2 min Coup de coude  
 25:34: **PEN** Champigny: 69: Anthony PERSICO 2 min Trebucher  
 28:12: **PEN** Meudon: 23: Julien HOURDE 2 min Trebucher  
 30:40: **PEN** Champigny: 10: Fabien MARCON 2 min Charge incorrecte  
 35:39: **2-5** Champigny: 2: Laurent LABAT  
 36:31: **2-6** Champigny: 69: Anthony PERSICO (6: Olivier BOULET)

Le « **fil du match** ». Celui-ci s'incrémente au fur et à mesure de la saisie des informations

# AVANT LA RENCONTRE

## Composition des équipes

- Dans la boxscore (image précédente), cliquez sur « Equipe A » pour entrer la composition de l'équipe à domicile et « équipe B » pour la composition de l'équipe à l'extérieur.

| No                       | Pos | Licence | J      | Nom                      | Prénom    | Cap           |                          |
|--------------------------|-----|---------|--------|--------------------------|-----------|---------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | 30  | GB      | 013190 | ✓                        | LANGEVIN  | Jean-Philippe | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | 28  | GB      | 013400 | ✓                        | SERGEANT  | Erwan         | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | 23  | D       | 010653 | ✓                        | HOURDE    | Julien        | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | 27  | D       | 130207 | ✓                        | RUFFIN    | Thomas        | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | 2   | A       | 013069 | ✓                        | WENTZO    | Marc-Herrys   | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | 7   | A       | 036713 | ✓                        | GUILHEM   | Yohann        | C                        |
| <input type="checkbox"/> | 9   | A       | 012209 | ✓                        | NICKELS   | Kévin         | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | 45  | D       | 014298 | ✓                        | GRASSET   | Sébastien     | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | 15  | D       | 011138 | ✓                        | SCHINDLER | Romain        | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | 17  | A       | 011677 | ✓                        | VALEMBOS  | Stéphane      | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | 19  | A       | 006008 | ✓                        | FRANCOIS  | Nicolas       | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | 20  | A       | 056480 | ✓                        | SOUSTELLE | Romain        | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> |     |         |        | <input type="checkbox"/> |           |               | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> |     |         |        | <input type="checkbox"/> |           |               | <input type="checkbox"/> |

Liste de joueurs pré-enregistrés

Composition de l'équipe pour la rencontre

- Pour faire entrer un joueur pré-enregistré dans la composition d'équipe, cliquez sur le numéro de maillot du joueur dans la partie gauche.

- Il est possible de remplir la composition manuellement, par exemple dans le cas d'un joueur non- préenregistré, d'un changement de numéro de maillot ou d'un numéro de licence à corriger.

### **IMPORTANT : 1 numéro de licence = 1 joueur**

Pour obtenir des statistiques individuelles fiables, il est impératif de saisir le numéro de licence exact du joueur.

En l'absence de numéro de licence ou en présence d'un numéro de licence erroné, le logiciel ne « reconnaît » pas le joueur et génère alors plusieurs entrées pour un même joueur dans la base de données (= numéro de licence commençant par un X) et dans les statistiques individuelles.

- Dans la Colonne « Cap. » de la composition d'équipe, mettre « C » en face du capitaine et « A » en face du ou des assistants-capitaine.

- En bas de la composition d'équipe, il vous est possible de saisir l'entraîneur, l'entraîneur-assistant, le médecin et la manager.



Pour le **temps**, saisissez simplement les chiffres sans séparation ni caractères spéciaux.

**Ex :** Pour une pénalité sifflée à 0min et 24 secondes, saisir « 24 ».

Pour une pénalité sifflée à 4min et 24 secondes, saisir « 424 ».

Pour une pénalité sifflée à 14min et 24 secondes, saisir « 1424 ».

**Equipe :** Sélectionnez l'équipe pénalisée.

**N° :** Saisissez le numéro du joueur pénalisé.

**Min :** Saisissez le nombre de minutes de pénalité (2/5/10/20).

**Sub :** Saisir le numéro du joueur (Cf : voir règles de jeu).

## Buts

- Dans la Boxscore, remplir les différents champs de la case «Ajouter 1 but» puis valider en appuyant sur « OK ».

| Ajouter un but       |                      |                      |                      |                      |                          |                          |                          |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Temps:               | Equipe:              | But:                 | Assistance:          | Assistance:          | TP:                      | ENG:                     | DP:                      |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
|                      |                      |                      |                      |                      |                          |                          | OK                       |

Pour le **temps**, saisissez simplement les chiffres sans séparation ni caractères spéciaux (Idem que pénalités).

**Equipe :** Sélectionnez l'équipe qui marque le buteur.

**N° :** Saisissez le numéro du buteur.

**Assistance (1) :** Saisissez le numéro du joueur crédité de la 1<sup>ère</sup> assistance sur le but.

**Assistance (2) :** Saisissez le numéro du joueur crédité de la 2<sup>ème</sup> assistance sur le but.

**TP :** But inscrit lors d'un tir de pénalité.

**ENG :** But inscrit en cage vide.

**DP :** But inscrit lors d'une pénalité différée.

## Temps mort

- Dans le champ de l'équipe demandant un temps mort, saisir les chiffres correspondant au moment du temps mort sans séparation ni caractères spéciaux (idem que pénalités et buts) puis valider en appuyant sur « OK ».

| Temps mort           |                      |    |
|----------------------|----------------------|----|
| Equipe A:            | Equipe B:            |    |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | OK |

## Changement de gardien

- Dans la case « Gardiens en jeu », saisir les chiffres correspondant au moment du changement de gardien dans le champ « temps » (idem que pénalités et buts).

- Saisir ensuite le numéro du gardien entrant dans le champ de son équipe et laisser le numéro du gardien en jeu de l'autre équipe puis valider en appuyant sur « OK ».

| Gardiens en jeu      |                      |                      |    |
|----------------------|----------------------|----------------------|----|
| Temps:               | Equipe A:            | Equipe B:            |    |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | OK |

## **Sortie de gardien**

- Dans la case « Gardiens en jeu », saisir les chiffres correspondant au moment de la sortie du gardien dans le champ « temps » (idem que pénalités et buts).

- Le champ de l'équipe sans gardien doit être laissé vide, le champ du gardien de l'équipe adverse doit conserver le numéro du gardien en jeu.

## **Séance de tirs au but**

Lorsqu'un match nécessite la tenue d'une séance de tirs au but, inscrivez seulement le but vainqueur et saisissez dans le champ « temps » :

« 6000 » si la séance de tirs au but à lieu à l'issue du temps réglementaire.

« 6500 » si la séance de tirs au but à lieu à l'issue d'une prolongation de 5 minutes.

« 7000 » si la séance de tirs au but à lieu à l'issue d'une prolongation de 10 minutes.

## **IMPORTANT**

Pendant la rencontre, pour vérifier que les internautes peuvent suivre l'évolution du score et le fil du match, ouvrez une nouvelle fenêtre du site [hockeyfrance.com](http://hockeyfrance.com), rubrique « championnats », partie « calendrier et résultats » de votre Division.

L'évolution du score de votre match par tiers temps doit alors apparaître en italique.

En cliquant sur le tiret de la colonne « résultat » de votre match, le fil du match doit apparaître.



### III - VALIDATION DE LA FEUILLE DE MATCH ET CONTROLE

Une fois la rencontre terminée et toutes les informations saisies, cliquer sur « valider » dans la boxscore

- Vérifier ensuite sur la page « Classement et résultats » que le résultat est bien validé et le classement actualisé.

- **Astuce** : Vérifier que le nombre de nombre de matches joués au classement est correct. Si oui, la feuille de match a bien été validée.

Classement

| # | Equipe    | J. | V. | N. | P. | Pts. | +  | -  |
|---|-----------|----|----|----|----|------|----|----|
| 1 | Champigny | 6  | 4  | 1  | 1  | 9    | 35 | 22 |
| 2 | Wasquehal | 6  | 4  | 1  | 1  | 9    | 24 | 19 |
| 3 | Meudon    | 6  | 2  | 0  | 4  | 4    | 29 | 34 |
| 4 | Boulogne  | 6  | 1  | 0  | 5  | 2    | 16 | 29 |

Calendrier

sam 29/03/2008 - 6ème journée

| heure | lieu                | équipe A  | équipe B  | périodes          | résultat |
|-------|---------------------|-----------|-----------|-------------------|----------|
| 18:30 | Patinoire olympique | Wasquehal | Boulogne  | 2 - 0 0 - 2 2 - 0 | 4 - 2    |
| 17:50 | Meudon La Forêt     | Meudon    | Champigny | 2 - 3 0 - 3 2 - 2 | 4 - 8    |

- Ex : Meudon – Champigny, 6ème journée de la Poule de maintien D2.

**Le résultat des 3 tiers temps ainsi que le résultat final sont inscrits.**

**Le nombre de matches joués par les 2 équipes au classement est correct.**

**La feuille de match a donc bien été validée.**

# Annexe

## Présentation Classique de la Feuille de Match

- Elle est accessible en cliquant sur l'onglet « table de marque » en bas de la boxscore (voir début partie II).
- Elle se présente sous la même forme qu'une feuille de match manuscrite.
- De même que le fil du match, elle s'incrémente au fur et à mesure de la saisie dans la boxscore.

**N.B. : La feuille de match « classique » peut également servir d'interface de saisie en cliquant sur les « intitulés » des différents champs :**

**Equipe A / Buts et assistances / Pénalités / Gardiens en jeu / ...etc.**

**On retombe alors sur les mêmes interfaces de saisie qu'avec la boxscore.**



